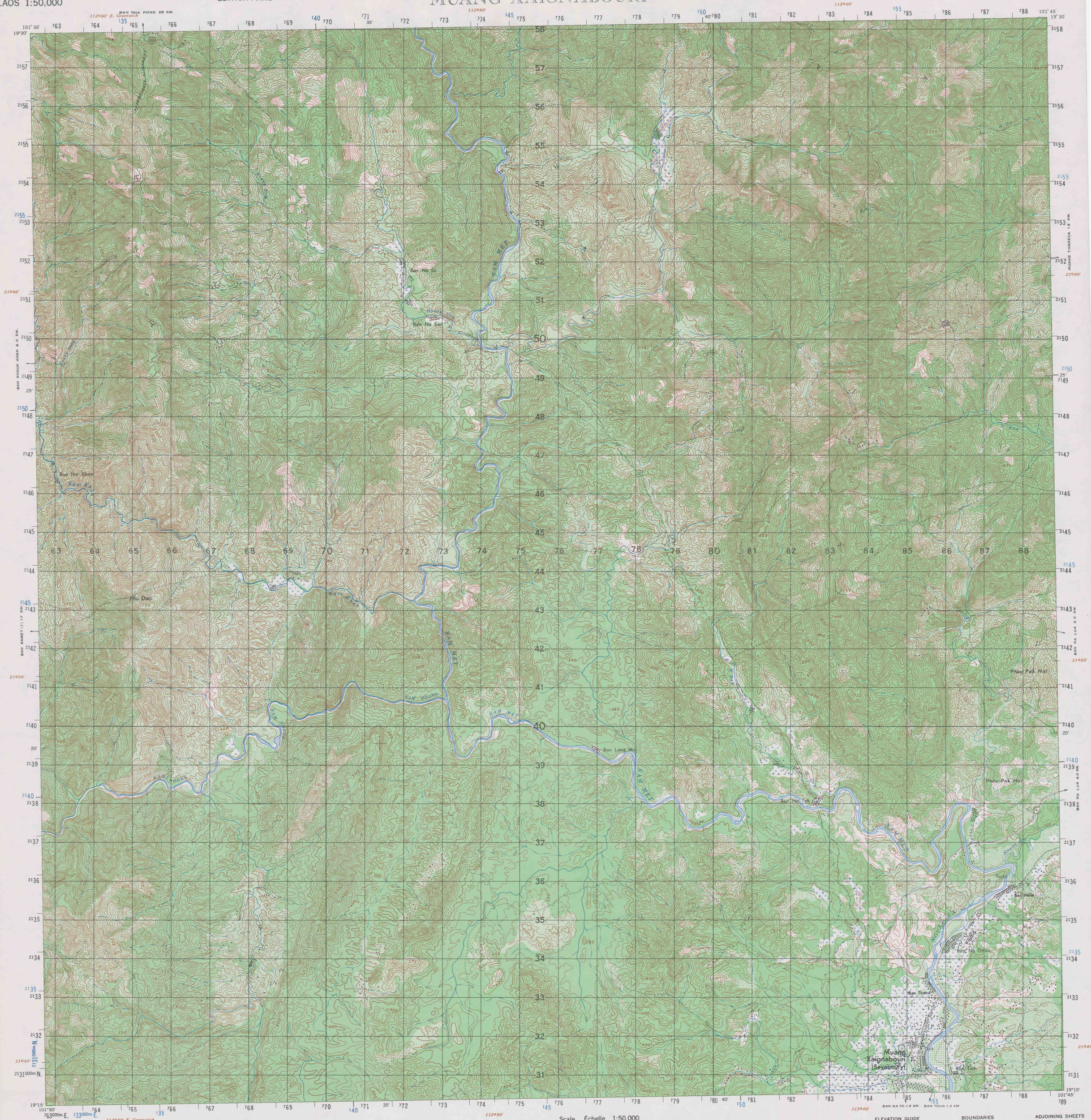
LAOS 1:50,000

EDITION 1-AMS

MUANG XAIGNABOURI

SHEET 5347 IV
SERIES L7015



Scale Échelle 1:50,000

1 ½ 0 1 2 3 Statute Miles

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards

1 ½ 0 1 2 3 Nautical Miles

LEGEND—LÉGENDE—

MAP INFORMATION AS OF 1965
RENSEIGNEMENTS CARTOGRAPHIQUES 1965

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4m (8 feet) in width
La largeur d'une VOIE sur cette carte est au minimum de 2,4 mètres (8 pieds)

Closed canopy indicates 75% or more of ground area is concealed under a dense cover. Open canopy indicates 25% to 75% of ground area is concealed under an uneven, discontinuous cover.
Dôme de feuillage dense indique végétation dont le dôme couvre le sol a plus de 75%. Dôme de feuillage clair indique une végétation dont le dôme couvre le sol de 25% à 75%.

ROADS—ROUTES—

- All weather *Utilisable en toute saison*
  - hard surface, two or more lanes wide *revêtement dur, 2 voies ou plus*
  - loose or light surface, two or more lanes wide *surface meuble ou revêtement mince, 2 voies ou plus*
  - hard surface, one lane wide; Route marker *revêtement dur, 1 voie; Numéro de route* (13)
  - loose or light surface, one lane wide *surface meuble ou revêtement mince, 1 voie*
- Fair or dry weather, loose surface *Utilisable par temps sec; surface meuble*
- Cart track *Chemin d'exploitation*
- Footpath, trail *Sentier, piste*

Spot elevation in meters: Checked; Unchecked
Point de cote en mètres: Contrôlé; Non contrôlé ×729 ×729

Horizontal control point; Bench mark
Point géodésique; Repère de nivellement BM ×792

Temple; Stupa; Christian church; School
Temple; That; Église chrétienne; École

Khouéng office; Muang or Kong office
Bureau de Khouéng; Bureau de Muang ou de Kong

Airfield: All weather; Seasonal
Terrain d'aviation: Utilisable en toute saison; Utilisable par temps sec

Built-up area *Agglomération*
- Village *Village*
- International boundary *Limite d'État*
- Khouéng boundary *Limite de Khouéng*
- Muang or Kong boundary *Limite de Muang ou de Kong*
- Bridge *Pont*
- Footbridge *Passerelle*
- Ferry *Bac* (Ferry)
- Ford *Gué* (Ford)
- Large rapids *Grands rapides*
- Large falls *Grandes chutes*
- Small falls *Petites chutes*
- Revetment *Revêtement*

Levee; Wall *Levée de terre; Mur*
- Cemetery *Cimetière* (Cem)
- Well; Spring *Puits; Source*
- Distorted surface *Surface déformée*
- Sand *Sable*
- Lake or pond: Perennial; Intermittent *Lac ou étang: Permanent; Périodique*
- Masonry dam; Earthen dam *Barrage en maçonnerie; Barrage en terre*
- Plantation *Plantation*
- Land subject to inundation *Surface inondable*
- Marsh or swamp; Ricefield *Marais ou marécage; Rizières*
- Brushwood; Bamboo *Broussailles; Bambou*
- Forest *Forêt*
  - Closed canopy *Dôme de feuillage dense*
  - Open canopy *Dôme de feuillage clair*

The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named
Le chiffre entre parenthèses qui accompagne un nom de village indique que plus d'un village est ainsi nommé

CONTOUR INTERVAL–20 METERS

SUPPLEMENTARY CONTOURS–10 METERS

SPHEROID ..... EVEREST
GRID.. ..1,000 METER UTM: MAJOR, ZONE 47 (BLACK NUMBERED LINES);OVERLAPPING, ZONE 48 ,BLUE NUMBERED TICKS)
PROJECTION ..... TRANSVERSE MERCATOR
(CENTESIMAL VALUES SHOWN IN BROWN)
VERTICAL DATUM ..... APPROXIMATE SEA LEVEL
HORIZONTAL DATUM ..... INDIAN DATUM 1960

CREDITS

PREPARED BY ..... AMS (KC), U. S. ARMY, 1966
NAMES DATA BY ..... SERVICE GÉOGRAPHIQUE NATIONAL ,LAOS
CONTROL BY ..... SERVICE GEOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE
PRINTED BY ..... AMS (HR), U.S. ARMY

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE AND INCOMPLETE
LE TRACÉ DES LIMITES ADMINISTRATIVES INTÉRIEURES EST APPROXIMATIF ET INCOMPLET

ÉQUIDISTANCE DES COURBES — 20 MÈTRES

LES COURBES INTERCALAIRES — 10 MÈTRES

ELLIPSOÏDE ..... *EVEREST*
QUADRILLAGE ...KILOMÉTRIQUE U.T.M.:MAJEUR FUSEAU 47 (LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR); LES AMORCES CHIFFRÉES EN BLEU (FUSEAU 48, DE RECOUVREMENT)
PROJECTION ..... *TRANSVERSE MERCATOR*
(LES VALEURS CENTÉSIMALES CHIFFRÉES EN BRUN)
NIVEAU DE RÉFÉRENCE ..... *NIVEAU APPROXIMATIF DES MERS*
LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE RÉFÉRENCE... LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE L'INDE 1960

REFER CORRECTIONS TO THIS MAP TO COMMANDING OFFICER, ARMY MAP SERVICE, WASHINGTON, D. C.
RAPPORTER CORRECTIONS DE CETTE CARTE AU SERVICE GÉOGRAPHIQUE NATIONAL, VIENTIANE, LAOS

ZONE 47 FUSEAU 47

GN NQ

1965 G-M ANGLE ANGLE DE Q-M 1°52' (30 MILS; MILL)

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°52' (15 MILS; MILL)

ZONE 48 FUSEAU 48

GN NQ

1965 G-M ANGLE ANGLE DE Q-M 1°07' (20 MILS; MILL)

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
1°07' (20 MILS; MILL)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUT MAGNÉTIQUE EN AZIMUT DU QUADRILLAGE SOUSTRAIRE L'ANGLE Q-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH ADD G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE AJOUTER L'ANGLE Q-M

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH ADD G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUT MAGNÉTIQUE EN AZIMUT DU QUADRILLAGE AJOUTER L'ANGLE Q-M

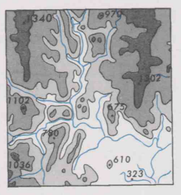
TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE SOUSTRAIRE L'ANGLE Q-M

GLOSSARY — GLOSSAIRE

Ban	Hameau	settlement
H. (Hong, Houay)	Cours d'eau	stream
Houay	Cours d'eau	stream
Nam	Cours d'eau	stream
Phou	Montagne	mountain
	Alignement approximatif	approximate alignment
	Rocheux	rocky
	Réservoir	tank

ELEVATION GUIDE
GUIDE D'ÉLÉVATION



HIGHEST
HIGH
MEDIUM
LOW

BOUNDARIES
FRONTIÈRES

LAOS
Khouéng Xaignabouri (Sayaboury)
Muang Xaignabouri (Sayaboury)

ADJOINING SHEETS
FEUILLES ADJACENTE

5248 II	5348 III	5348 II
5247 I	5347 IV	5347 I
5247 II	5347 III	5347 II

Sheet 5347 IV falls within NE 47-4, 1501G. 1:250,000

GRID ZONE DESIGNATION:
DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:
47Q

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.

QB

IGNORE the SMALLER figures of any grid number; these are for finding the full coordinates. Use ONLY the LARGER figures of the grid number.
Les petits chiffres ne sont utilisés que pour donner les coordonnées complètes. N'utiliser que les GROS chiffres de la numération du quadrillage.
Example: Exemple: 213 1000

TO GIVE A STANDARD REFERENCE ON THIS SHEET TO NEAREST 100 METERS
RÉGLE POUR OBTENIR LES COORDONNÉES HECTOMÉTRIQUES D'UN POINT DE CETTE FEUILLE

SAMPLE POINT: ×475 EXEMPLE: ×475

1. Read letters identifying 100,000 meter square in which the point lies:
1. Inscrire les lettres qui définissent le carré de 100,000 m. où l'on se trouve:
2. Locate first VERTICAL grid line to LEFT of point and read LARGER figures labeling the line either in the top or bottom margin, or on the line itself:
Estimate tenths from grid line to point:
2. Prendre la ligne VERTICALE du quadrillage située le plus près et à GAUCHE du point. Inscrire les GROS chiffres de la numérotation de cette ligne qu'on lire soit en haut, soit en bas de la feuille, soit sur cette ligne elle-même:
Estimer en dixièmes l'intervalle entre la ligne et le point:
3. Locate first HORIZONTAL grid line BELOW point and read LARGER figures labeling the line either in the left or right margin, or on the line itself:
Estimate tenths from grid line to point:
3. Prendre la ligne HORIZONTALE du quadrillage située le plus près et en DESSOUS du point. Inscrire les GROS chiffres de la numérotation de cette ligne qu'on lire soit à gauche, soit à droite de la feuille, soit sur cette ligne elle-même:
Estimer en dixièmes l'intervalle entre la ligne et le point:

QB	79	6
	38	9

SAMPLE REFERENCE: QB796389
EXEMPLE: 470QB796389

If reporting beyond 0° N-S or 18° E-W, prefix Grid Zone Designation, as:
Si ces renseignements doivent être fournis à un poste situé à plus du 0°N-S ou de 18°E-O, faire précéder la désignation de la zone du quadrillage de:

MUANG XAIGNABOURI (SAYABOURY), LAOS

STOCK NO. L701553474